

MYTREX

MiRAY

マイトレックス ミライ

DPL/IPL光美容器

取扱説明書

保管用

保証書付

このたびは本製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。
取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使い下さい。

この取扱説明書には保証書がついています。お読みになられた後も、
大切に保管して下さい。

！ 安全上のご注意 ！

定められた手順に従って、無理のないご使用をお願いします。異常が発生した場合は、ただちに使用を中止しお買い上げの販売店または弊社カスタマーサポートへお問い合わせください。故障状態のまま使用されますと、身体に悪影響を及ぼす危険がありますので、絶対におやめください。

ご使用になる方や他の方への危害、財産への損害を未然に防止するために必ずお守りいただくことを説明しています。

警告表示について：

誤った使い方をしたときに生じる危険や損害の程度を、次の表示で示しています。



危険

誤った使い方をする、「人が死亡または重症を負う危険が切迫して生じることが想定される」内容を示しています。



禁止

してはいけない「禁止」内容を示しています。



警告

誤った使い方をする、「死亡や重傷を負うおそれがある」内容を示しています。



必ず守る

必ず実行して頂く「強制」内容を示しています。



注意

誤った使い方をする、「損傷を負う可能性や物的損害が発生するおそれがある」内容を示しています。



機器から照射される強い可視・不可視の光線が目を傷める可能性があることを示しています。

免責事項

火災、地震、暴動・テロなどの行為、その他の事項など、お客様の故意、または過失、誤用、その他異常な条件下での使用により生じた損害に関して当社は一切責任を負いません。

！ 危険



禁止

次のような医用電子機器を使用している方は使用しない。

医用電子機器の誤動作をまねき、身体に著しい障害をもたらす恐れがあります。

- ◎ペースメーカーなど体内植込式医用電子機器
- ◎人工心肺など生命維持用医用電子機器
- ◎心電計などの装着型医用電子機器

警告



禁止

次のような方は使用しない。

- ◎心臓疾患、障害およびその疑いのある方
- ◎幼児や自分で意思表示ができない方や操作が行えない方
- ◎温度や刺激の感覚が自覚できない方
- ◎生理中や授乳中の方◎妊娠初期から出産直後までの方
- ◎視覚障害のある方◎てんかんの疾患がある方
- ◎自己免疫疾患のある方◎黒皮症の方
- ◎光過敏症の方◎太陽光で肌が荒れやすい方
- ◎光線力学療法等で光増感剤を使用している方
- ◎体温38℃以上(有熱期)の方(例:急性炎症症状[けん怠感, 悪寒, 血圧変動など]の強い時期にある方、衰弱している方)



必ず守る

次のような方は医師と相談して使用する。

事故やけが、体調不良の原因になります。下記に当てはまらない場合でも、ご使用に不安がある方は医師に相談してください。

- ◎悪性腫瘍のある方◎急性疾患のある方◎血液疾患のある方
- ◎血行障害、毛細血管拡張、血栓のある方、血圧に異常のある方
- ◎糖尿病などによる高度な末梢循環障害による知覚障害のある方
- ◎肌に傷や湿疹、はれものなど異常ある方
- ◎安静を必要とする方、四肢の不自由な方
- ◎神経障害、皮膚知覚障害のある方
- ◎アレルギー体質、皮膚病、アトピー性皮膚炎、極度の敏感肌など使用に際して肌に不安のある方
- ◎体調不良、身体に異常を感じている方◎体力が極端に衰えた方
- ◎医療機関で治療中の方◎薬を服用中の方
- ◎かつて治療や手術を受けたところ、または疾患部へ使用する方
- ◎皮膚炎やニキビの治療薬、その他塗り薬を外用している方

警告



禁止

次のような場合や部位には使用しない。

事故や肌・身体トラブルの原因になります。

- ◎傷や発疹、炎症等のある部位
- ◎にきび
- ◎膨らんだホクロ、ウイルス性のイボ
- ◎皮膚がん
- ◎血管腫
- ◎口内や陰部、粘膜
- ◎日焼けした肌
- ◎黒いもの
- ◎眉、頭髮
- ◎唇
- ◎眼球
- ◎まぶた、目の周り
- ◎のどぼとけ、耳
- ◎乳首、乳輪
- ◎へそ周辺
- ◎刺青、タトゥー、ボディペイント
- ◎大静脈等血管が見える部位
- ◎傷跡や肝斑、ほくろなど色の濃い部分
- ◎美容医療施術直後（施術後2週間程度）
- ◎酒気帯びの場合
- ◎体調がすぐれない場合
- ◎肌・身体に異常を感じる場合
- ◎薬を服用直後（服用後1時間以内）



禁止

子供やペットの近くで使用しない。

フラッシュは光が強いため、目を傷める原因になります。



禁止

目には直接照射しない。照射部を直視しない。暗い部屋で使用しない。
また、周りの人に照射光を見せない。

照射時は目を閉じるか、光がまぶしく感じる場合は保護メガネを使用してください。顔に使用する際は必ず目を閉じてください。
フラッシュは光が強いため、目を傷める原因になります。



禁止

使用前に本体、アタッチメント、照射口などに割れ、変形、破損がないかを
確認し、破損・故障が見られる場合には使用しない。

けがややけど、肌トラブルの原因になります。

万一、異常がみられる場合は、カスタマーサポートにお問い合わせください。

警告



禁止

オーバーケアをしない。同一箇所に集中して使用しない。

使用時間や使用頻度は取扱説明書に従ってください。ケア後は24時間以上あけるようにし、同一日に2回以上使用しないでください。

皮膚の損傷は同じ部分に長時間または繰り返し照射した後に発生する可能性があります。1回の使用中に、照射部分が多少重複しても問題ありません。

目や皮膚の損傷など、身体に危害を与える原因になります。



禁止

吸排気口をふさいだまま使用しない。

発煙・発火・やけど・故障の原因になります。



禁止

過剰な連続使用はしない。複数人で使用する場合は、15分間以上間隔をあけてから使用する。

けがや故障の原因になります。



禁止

照射口を黒いものに向けない。

発煙・発火・やけど・故障の原因になります。



禁止

衣服の上から使用したり、頭髮、物に照射しない。

焦げたり、変色・破損の原因になります。

警告



禁止

次のような場所で機器の保管・使用をしない。

爆発・火災・感電・けが・故障の原因になります。

- ◎浴室や浴槽、シャワー、水の入った容器の近く
- ◎ほこりの多い場所
- ◎直射日光のあたる場所や屋外
- ◎引火性のもの（アルコール・シンナー・ベンジン・除光液・スプレーなど）の近く
- ◎油煙、湯気のアたる場所
- ◎発熱器具やエアコンの近くなど高温になる場所、温度変化の激しい場所
- ◎強い電波や磁気の発生する場所
- ◎傾斜、振動、衝撃のある場所



禁止

ファンが作動しないとき（ブーンと音がしないとき）は使用しない。

必ず修理・点検を依頼してください。発熱・発火・事故・けがの原因になります。



禁止

濡れた手で電源プラグをコンセントから抜き差ししない。また、使用中に電源コードを本体やコンセントから抜かない。

感電やショート、発火の原因になります。



禁止

専用の電源コード以外は使用しない。また、本製品を他の製品に使用しない。

感電やショート、発火の原因になります。



禁止

通電したまま放置しない。

火災や事故の原因になります。

警告



禁止

本体や付属品の差込口、すきま、通気孔などにピン、異物、ゴミ、水分、ほこりを付着させない。

感電やショート、発火の原因になります。



禁止

電子レンジや高圧容器に入れない。

発熱や発火、破裂の原因になります。



水場禁止

本体および付属品に水をかけたり、水につけたりしない。水のかかるところや浴室など湿気の多い場所で保管・使用しない。

火災や感電、けがの原因になります。



使用者制限

子供や身体の不自由な人だけの使用は避ける。未成年の方は保護者同意のうえ、保護者監視のもと使用する。また、子供の手の届かない場所に保管する。

事故やけがをする原因となります。



用途以外禁止

取扱説明書に記載されている用途以外には使用しない。

けがや本体が故障する原因となります。



分解禁止

分解や修理・改造はしない。

火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または弊社カスタマーサポートにご相談ください。

警告



落下衝撃禁止

不安定な場所に置かない。また、本体や付属品に重いものをのせたり、落下させたり、ぶつけない。

けがや本体が故障する原因になります。



異臭異常発熱時
使用禁止

本体および付属品が、異臭・異常発熱したときは使用を中止する。

破損・発火の原因になります。



無理な扱い禁止

電源コードを破損、加工、束ねるなど無理に力を加えない。

また、重いものをのせ無理な扱いをしたり、挟み込んだりしない。

電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。



傷んだコード
使用禁止

電源コード、プラグの差し込みがゆるいときは使用しない。

感電やショートによる火災などの原因になります。



タコ足
配線禁止

電源プラグは、壁のコンセントに直接差し込み、タコ足配線にしない。

火災・感電・故障の原因になります。

警告



発火注意

火のそばや炎天下、ほこりっぽい場所で使用したり、放置したりしない。
本製品が作動している状態でタオルや布などに包まない。また、火中投下・
加熱・高温での充電・使用をしない。熱器具に近づけない。
感電・ショート・発火・破裂の原因になります。



発火注意

交流100V～240Vで使用する。電源プラグは、根元まで確実に差し込む。
火災や感電の原因になります。



発火注意

海外での使用の際は必ずプラグ形状と電圧を確認のうえ使用する。
(保証期間中の無料修理は日本国内のみ)
発熱や発火、故障の原因になります。



必ず守る

本体を使用しないとき・お手入れをするときは必ず電源をオフにし、
コンセントから電源プラグを抜く。
感電やショートによる火災などの原因になります。



必ず守る

万一、異常が発生したら、本体の電源をオフにし、コンセントから
電源プラグをすぐに抜く。
けむり・高温・においがするなど、異常状態のまま使用しないでください。



必ず守る

機器を落としたり破損したりした場合は、直ちに電源をオフにし、
コンセントから電源プラグをすぐに抜く。
必ず修理・点検を依頼してください。火災や感電の原因になります。

警告



必ず守る

機器に水・異物等が入った場合は、直ちに使用を中止し、点検を依頼する。
火災や感電の原因になります。



必ず守る

停電したときは、直ちに電源をオフにし、コンセントから電源プラグを
すぐに抜く。
火災や感電の原因になります。



必ず守る

コンセントから電源プラグを抜くときは、コードを引っ張らずに電源プラグの
側面を持つ。
感電やショートによる火災などの原因になります。



必ず守る

照射口が汚れていないか、定期的に確認・お手入れをする。
やけどや故障の原因になります。

注意



禁止

濡れた肌には使用しない。また、ムダ毛ケア (IPL) 直後の肌に、香水や化粧品を使用しない (保湿のためのクリーム・ローションは除く)。感電や肌トラブルの原因になります。美肌ケア (DPL) のあとは、十分に保湿・日焼け対策を行ってからメイクしてください。



禁止

ワキの下をケアした直後に制汗剤を使用しない。肌トラブルの原因になります。



禁止

ペットには使用しない。けがの原因になります。



禁止

使用中は金属や他の電気製品に接触させない。また、他の電気製品と同時に使用しない。誤作動による事故や故障の原因になります。



必ず守る

使用前に肌に異常がないか確認する。使用中に強い痛みを感じたり、気分が悪くなったり、肌に異常があらわれたら、ただちに使用を中止し医師に相談する。肌トラブルの原因になります。

注意



必ず守る

顔に使用する場合は、必ずメイクや日焼け止め、香水などを洗い流して素肌で使用する。

やけどや肌トラブルの原因になります。



必ず守る

日焼け直後の使用は避ける。ピーリングやパックのケアとの併用は控える。肌トラブルの原因になります。



必ず守る

必ずシェーバーやカミソリでムダ毛を除毛してからケアをする。

(毛抜きやワックスを使用した脱毛は行わないでください。)

ムダ毛を処理しないまま照射すると、毛くずが製品に付着して焦げの原因になります。



必ず守る

アクセサリなどの金属類は取りはずしてから使用する。

感電やけがの原因になります。



必ず守る

初めて使用するときや慣れるまでは、必ず低いレベル(敏感肌モード)、短時間から使用する。痛みを感じない場合でも、無理にレベルを上げず、自身にあったレベルで使用する。

レベルは少しずつ調整してください。事故や肌トラブルの原因になります。

注意



必ず守る

肌に毛くずが残っている場合は、必ず取り除く。
肌トラブルの原因になります。



必ず守る

成長期の子供は使用しない。18才未満の方が使用する際は、保護者の管理下で安全に正しく使用する。痛みがある場合や異常がおきた際は、直ちに使用を中止する。
成長期はホルモンバランスの関係上、肌へのダメージが発生したり、ケアに十分な効果が見られないことがあります。



必ず守る

普段から保湿などのケアをして、肌が乾燥しないようにする。
肌が乾燥していると、ケアに十分な効果が見られないことがあります。



必ず守る

使用后、肌がほてる場合は、冷たいタオルなどで十分に冷やす。
個人の体質により、肌が熱を持つことがあります。ほてりなどが気になった場合は、保冷剤や冷やしたタオルなどを当ててください。異常がおさまらない場合は医師にご相談ください。



必ず守る

照射後24時間は、照射した箇所が紫外線にあたらないように注意する。
24時間たった後でも赤みが見られる場合は、紫外線を避けてください。
また、ケアをしている期間は日焼け止めなどで肌を保護してください。
肌トラブルの原因になります。

注意



必ず守る

使用後は毎回お手入れをし、製品に付着した毛くず、汚れを取りのぞく。
けがややけど、故障の原因になります。



必ず守る

ケアした日は入浴やサウナ(シャワーは可)、運動、飲酒を控える。
ケア後は肌が敏感になっています。汗をかいたりお酒を飲むと血流が
促進され、赤みや炎症など肌トラブルの原因になります。



必ず守る

使用環境温度を守り、5°C~35°Cの環境で使用する。
故障や破損の原因になります。



必ず守る

長期間使用しなかった場合は、再度使用する前に正常に動作するか点検を
する。
けがや故障の原因になります。

！ ご使用の前に必ずご確認ください ！

万一、セット内容に不足がございましたら、カスタマーサポートまでご連絡下さい。

【セット内容】

本体	MYTREX MiRAY(マイトレックス ミライ)	1台
	電源コード	1本
付属品	フェイス・指用アタッチメント	1個
	VIOアタッチメント	1個
	DPL美肌アタッチメント	1個
	保護メガネ	1個
	付属品収納用布袋	1個
	取扱説明書	1部

※本書に記載のイラストはイメージであり、実際と異なる場合があります。

※デザインおよび仕様については、予告なしに変更することがございます。

※本製品は一般家庭用です。医療機器ではありません。

各部の名称

■ 本体

(ハンドピースを掛けた状態)

ステータスランプ*

電源/モードボタン (⏻)

長押し:電源をオン/オフします。

短押し:押すたびに照射モードが切り替わります。

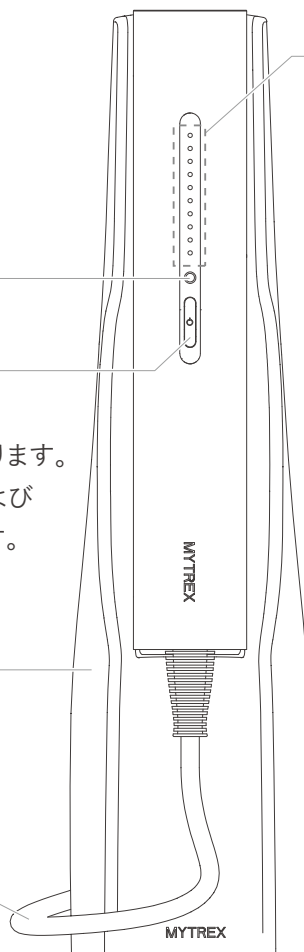
敏感肌モード、ノーマルモード、および
ハイパワーモードから選択できます。

スタンド

接続コード

※取りはずしできません。

強く引っ張らないでください。



レベルランプ

アタッチメントなしの場合に、
肌色センサーが10段階で感知し、
照射レベルを自動で調整します。
アタッチメント装着時は常時すべ
てのランプが点灯します。

自動調整

出力:高(明るい肌色)



出力:低(暗い肌色)

* ステータスランプについて

ランプ色でどのモードに設定しているかを確認することができます。

なお、スタンバイ中はランプが常時点灯します。肌^に当て、照射可能になると点滅します。

モード	ランプ色	照射レベル
敏感肌	青	低
ノーマル	白	中
ハイパワー	橙	高

■ 本体

(ハンドピースを取りはずした状態)

タッチセンサー
(部)

サファイヤ冷却面

照射口

肌色センサー

照射ボタン (●)

短押し: 1回押すごとに、単発で照射します。

長押し: 照射ボタンを約3秒間長押しすると、
連続照射モードで照射を開始します。
照射ボタンを再度短く押したり、
肌から3秒間以上離れると、連続照射は
停止します。

排気口

吸気口

UVライト

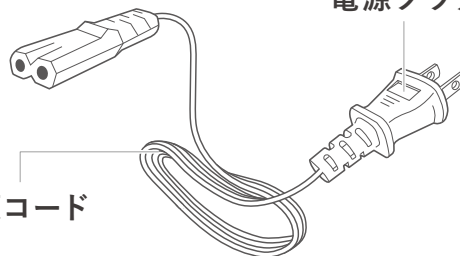
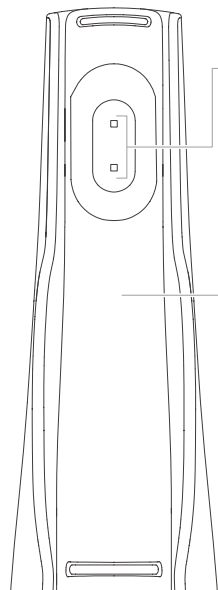
電源コードをコンセントに差したり、ハンドピースを掛けると、スタンドはスタンバイモードになり自動でUVライトが約3分間作動します。

※UVライトが作動中は、すべてのレベルランプがゆっくりと点滅します。

スタンド

電源プラグ

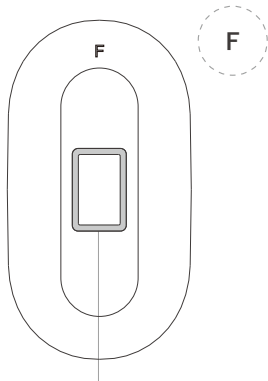
電源コード



各部の名称

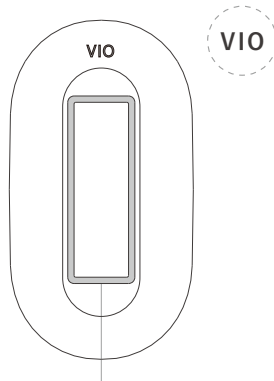
■ 付属品

フェイス・指用アタッチメント



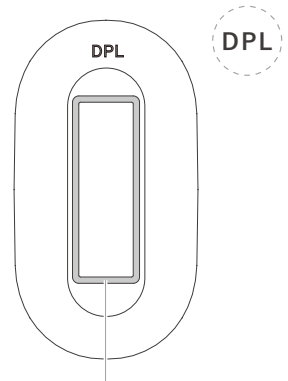
照射口(タッチセンサー)

VIOアタッチメント



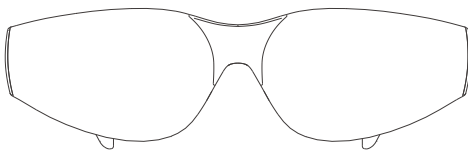
照射口(タッチセンサー)

DPL美肌アタッチメント
(カラーフィルター)



照射口(タッチセンサー)

保護メガネ

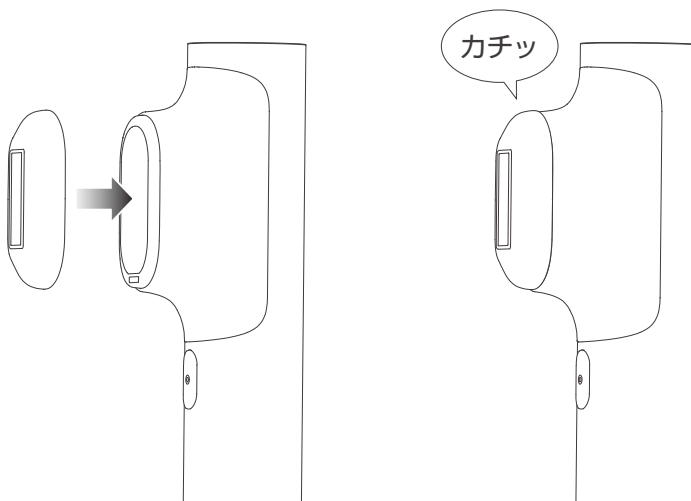


● アタッチメントの取り付け・はずし方

アタッチメントはマグネット式です。

アタッチメントをハンドピースの照射面にかぶせるように取り付けます。

取りはずす際は、アタッチメントの両側をもってやさしく取りはずしてください。



機能とモードについて

本製品は、IPL(インテンス パルス ライト)によるムダ毛ケアと、DPL(ダイ パルス ライト)による美肌ケアの2つの機能を搭載しています。

アタッチメントを付け替えることで、各機能が切り替わります。

⚠ 注意

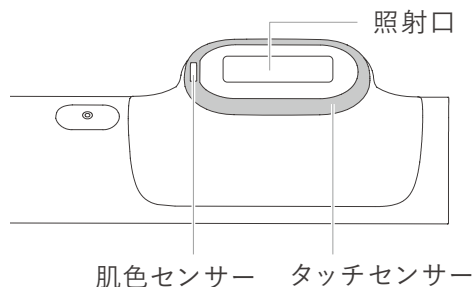
- ・初めて使用するときや、しばらく使用しなかったとき、モード切り替えでレベルを上げるときは、必ず事前にパッチテストを行ってください(22ページ参照)。
- ・初めて使用する際や慣れないうちは、必ず敏感肌モード(青ランプ)から使用してください。敏感肌の方やお肌が弱い方、肌色が黒い方(別紙:カラーチャート参照)は常時敏感肌モードでご使用ください。
- ・ハイパワーモードはパワーが強いため、敏感肌モードやノーマルモードで効果が感じにくい場合にご使用ください。
- ・IPL(ムダ毛ケア)は1か所につき1照射まで、DPL(美肌ケア)は1か所につき1~2照射までにしてください。繰り返し照射すると肌を傷める原因になります。
- ・使用中にアタッチメントを装着・脱着すると、敏感肌モードにリセットされますのでご注意ください。
- ・ケアの周期は機能ごとに異なります(25ページ参照)。使用方法を守って、正しく安全にお使いください。

IPL(インテンス パルス ライト)機能

ムダ毛ケアは、IPL機能を使用して行います。アタッチメントなしの状態、またはフェイス・指用アタッチメントやVIOアタッチメントを使用してケアします。また、肌の状態や色、使用部位に合わせて、3つのモード(敏感肌・ノーマル・ハイパワー)から照射レベルを選択できます。

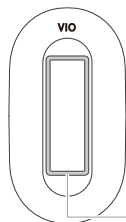
●アタッチメントなし(本体照射口)

ボディ、顔、VIOゾーンなど全身のケアに使用できます。肌色センサーが10段階で感知し、照射レベルを自動で調整します。肌色センサー、タッチセンサー、照射口がしっかりと肌に当たるようにしてください。肌色センサーを肌に当てると照射口が浮く場合は、本体の向きを変えて使用してください。



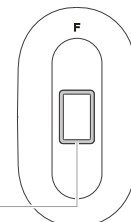
●VIOアタッチメント

VIOゾーンのケアに使用できます。



●フェイス・指用アタッチメント

フェイス・指などの細かい部位のケアに使用できます。



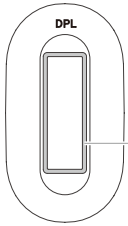
照射口(タッチセンサー)

機能とモードについて

DPL (ダイ パルス ライト) 機能

美肌に理想的とされる波長を照射します。必ず、DPL美肌アタッチメントを使用してください。肌の状態や色に合わせて、3つのモード(敏感肌・ノーマル・ハイパワー)から照射レベルを選択できます。

※ムダ毛ケアはできません。



●DPL美肌アタッチメント

顔(首・デコルテを含む)のスキンケアとして使用してください。

照射口(タッチセンサー)

その他の機能

連続照射モード

足や腕など、広い面をお手入れするときにおすすめのモードです。

照射ボタンを約3秒間長押しすることで、連続照射モードに切り替わります。照射位置をずらしながらご使用ください。

肌に接触しているかぎり、連続照射モードを続けます。照射ボタンを再度短く押したり、照射口が肌から離れるなど肌色センサーやタッチセンサーが感知できない状態が約3秒間続くと、連続照射は停止します。

安全機能

●肌色センサー(肌色識別)

肌色センサーが照射面の肌色を10段階で読み取り、照射レベルを自動で調整します。

※アタッチメント装着時は肌色識別機能はありません。

●タッチセンサー

照射口全体が肌に当たったことを感知すると照射可能になります。

ステータスランプが点滅状態になれば、フラッシュを照射できます。

冷却機能

ハンドピースのサファイヤ冷却面が肌を冷却します。ハンドピースの照射口付近の温度が低くなるため、曇ったり水滴がついたりする場合がありますが異常ではありません。

オートオフ機能

電源をオンにしてから操作しない状態が3分間続くと、自動的に電源がオフになります。また、使用している場合も20分が経過すると、自動的に電源がオフになります。電源がオフになったあと約30秒間ファンが動作しますが、異常ではありません。

！使用前に必ずお読みください！

ケアの前に、以下の内容を必ず確認してください。

■ ケアの準備

※ケアする部位のムダ毛を、シェーバーやカミソリで必ず除毛してください。

(毛抜きやワックスを使用した脱毛は行わないでください。)ムダ毛を処理しないまま照射すると、毛くずが製品に付着して焦げの原因になります。

※顔に使用する場合は、必ずメイクや日焼け止め、香水などを洗い流して素肌で使用してください。

やけどや肌トラブルの原因になります。

※初めて使用するときや、しばらく使用しなかったとき、レベルを上げるときは、必ず事前にパッチテストを行ってください(22ページ)。

肌トラブルを事前にチェックするための簡単なテストです。

※使用前にアタッチメントや照射口に異常がないか確認してください。

割れ・変形・破損がある場合は使用しないでください。汚れている場合は必ずお手入れをしてください。汚れたまま照射すると照射口に汚れが付着し取れなくなります。また、肌色センサーが汚れていると正常に動作しない場合があります。

※使用前に肌に異常がないか確認してください。

※日焼け直後の使用は避けてください。

ケアの前後は、美白化粧品やピーリング化粧品など刺激の強い成分が入っているものは使用しないでください。

※初めて使用するときや慣れるまでは、必ず低いレベル(敏感肌モード)、短時間から使用してください。

敏感肌モード→ノーマルモード→ハイパワーモードの順に照射レベルが高くなります。

※無理に高いレベルや、痛みを感じるレベルでは使用しないでください。

特に肌色の濃い人や日焼けしたあとは、肌が光を吸収しやすくなり、肌トラブルの原因になります。

※ケアする部位に合わせて、レベルを調整しながら使用してください。

※周囲に人がいないことを確認してください。また、目を傷める原因になるので暗いところで照射しないでください。

照射時は目を閉じるか、光がまぶしく感じる場合は保護メガネを使用してください。顔に使用する際は必ず目を閉じてください。

※別紙のカラーチャートで、ご使用可能なモードと肌の色を確認してください。

※ケアした後は十分に肌の保湿・日焼け対策を行ってください。

■ パッチテストの仕方

初めて使用するときや、しばらく使用しなかったとき、モード切り替えでレベルを上げるときは、必ず事前にパッチテストを行ってください。パッチテストの前に、「ケアの準備」(21ページ)をよくお読みください。

ムダ毛ケア (IPL) のパッチテスト	アタッチメントなしで行ってください。
美肌ケア (DPL) のパッチテスト	DPL美肌アタッチメントを使用してください。

1

肌を清潔な状態にする。

※ムダ毛ケア (IPL) のパッチテストの際は、照射する部位のムダ毛をシェーバーやカミソリで除毛してください。

2

下記の部位に敏感肌モードで1回照射する。

ムダ毛ケア (IPL) のパッチテスト	ケアする部位の近く
美肌ケア (DPL) のパッチテスト	腕の内側

※初めてお使いになる部位には、敏感肌モード(ステータスランプ:青色)からお使いください。



3

24時間後に肌に異常がなければ使用できる。

※効果が感じにくい場合は、敏感肌モード→ノーマルモード→ハイパワーモードの順に徐々に照射レベルを上げて使用してください。照射レベルを上げるごとに、パッチテストを行ってください。

※肌に強い痛み、赤みが発生し、2日以上続く場合

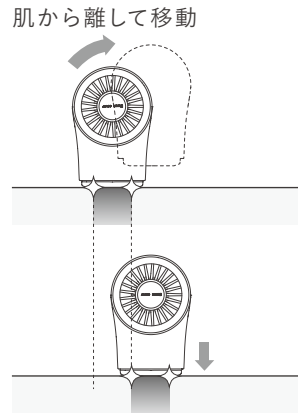
- ・敏感肌モードの場合: 使用を中止し、肌を冷却・保湿してから医師にご相談ください。
- ・ノーマル/ハイパワーモードの場合: テストしたレベルで使用できません。敏感肌モードで使用してください。

※パッチテストで肌に異常がなかった場合でも、体質や体調によっては一時的に肌が赤くなったり痛みが生じる場合があります。2日ほど様子を見てください。

使用前に必ずお読みください

当て方のポイント

照射口が肌に密着するように当て、照射口を少しずつずらしながら全体に照射します。
肌が柔らかい箇所や脂肪が多い箇所は、照射する部分の肌を手で伸ばしながらケアしてください。



POINT すきまがないように

ケアできる部位とポイント

●ムダ毛ケア (IPL)

アタッチメントなしの状態、またはフェイス・指用アタッチメント、VIOアタッチメントを使用してケアします。
※髪は束ねるかヘアバンドなどで固定してください。前髪もクリップなどで止めてください。

ワキ

- 指で肌を伸ばしながらケアします。ケアの前に制汗剤などの化粧品類をきれいに拭き取ってください。

胸

- 乳首、乳輪への使用はお避けください。

腕

- 広い面には、連続照射モードもご使用いただけます。

手・手指

- 手指にはフェイス・指用アタッチメントもご使用いただけます。

足

- 広い面には、連続照射モードもご使用いただけます。

顔

- 細かい部位には、フェイス・指用アタッチメントもご使用いただけます。
- 顔は素肌(メイクなどを落とした状態で)使用してください。
- 顔に連続照射モードも使用できますが、目のまわりの肌をケアする際は単発照射をおすすめします。顔に照射するときは必ず目を閉じてください。
- 眉、目やまぶた、唇には使用できません。
- アタッチメント装着時は、ほんのりと温かさを感じる照射レベルでご使用ください。
- 顔への使用前後は、特に日焼けに注意してください。

肌色センサー

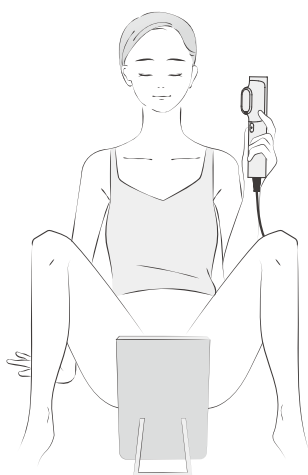
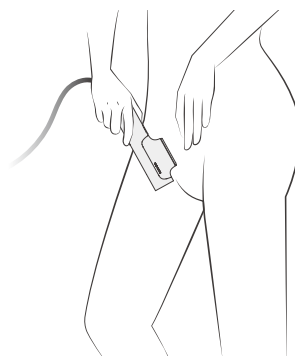
VIOゾーン

- 細かい部位には、VIOアタッチメントもご使用いただけます。
- 指で肌を伸ばしながらケアします。
- アタッチメントなしで使用する場合は、肌色センサーが毛に当たらないようにして照射してください。肌色センサーが毛に当たると、濃い色と識別するため照射できません。
- 見えにくい箇所は、照射する部分を鏡で確認したのち、鏡を直視せずに照射してください。

●ムダ毛ケア (IPL)

Vライン

- ・ピキニラインのみお手入れする場合は、ショーツなどをはいて、あらかじめお手入れする部分を確認してください。毛を残したい場合でも必ずすべての毛を剃ってからケアしてください。



IOゾーン

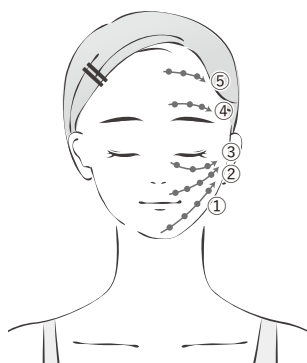
- ・IOゾーンは色素沈着などで肌の色が濃い傾向にあるため、発光しない場合があります。その場合は、VIOアタッチメントを使用してください。
- ・粘膜に直接照射しないようご注意ください。

●美肌ケア (DPL)

必ずDPL美肌アタッチメントを使用してケアします。

※使いはじめやレベルを上げたときは、1か所あたり1回ずつ照射してください。

しばらく使用して肌の状態や使用感に問題がなければ、1か所あたり最大2回ずつ照射できます。



※髪は束ねるかヘアバンドなどで固定してください。前髪もクリップなどで止めてください。

顔

- ・すき間なく移動させながら、左右の肌を①～⑤の順でケアします。
- ・顔は素肌(メイクなどを落とした状態で)使用してください。
- ・顔に連続照射モードも使用できますが、目のまわりの肌をケアする際は単発照射をおすすめします。顔に照射するときは必ず目を閉じてください。
- ・眉、目やまぶた、唇には使用できません。
- ・アタッチメント装着時は、ほんのりと温かさを感じる照射レベルでご使用ください。
- ・顔への使用前後は、特に日焼けに注意してください。

首・デコルテ

- ・首は照射口を横向きにし上から下に、デコルテは照射口を縦向きし内側から外側に当てるのがおすすめです。

！ 使用前に必ずお読みください ！

■ ケアの周期

ムダ毛ケア (IPL) と美肌ケア (DPL) でケアの周期が異なります。

！ 注意

- ・ムダ毛ケア (IPL) と美肌ケア (DPL) を両方行いたい場合、ムダ毛ケアの合間に美肌ケアを2～3日に1度の周期でご使用ください。
- ・ムダ毛ケアと美肌ケアを続けて行わないでください。必ず24時間以上あけてください。

ケアの頻度

ムダ毛ケア (IPL) <毛の周期に合わせて>		1か所1照射まで	
使用部位	モード	最初の2か月	3か月目以降
ボディ・ 顔・VIO	敏感肌	1週間に1～2度	2～4週間に1度
	ノーマル	1週間に1度	4～8週間に1度
	ハイパワー	1～2週間に1度	4～8週間に1度
男性のヒゲ	敏感肌	3日に1度	
	ノーマル		
	ハイパワー	1～2週間に1度	

美肌ケア (DPL)		1か所1～2照射まで	
使用部位	モード	最初の2か月	3か月目以降
顔 (首・デコ ルテ含む)	敏感肌	2～3日に1度	
	ノーマル		
	ハイパワー		

※ムダ毛ケア (IPL) で効果が感じにくい場合は、3日に1度を限度にしてお試しください。

効果は部位や個人の体質によって異なります。本製品は永久脱毛をするためのものではありません。

※同じ部位に過度に長時間または繰り返し照射しないでください。

※照射する部位が違って、24時間以上あけてご使用ください。

(照射する部位以外の肌も、光に対して過敏になっている場合があるため)

※しばらく使用しなかった場合は、最初の2か月と同じ使用頻度で再開してください。

使用法

目的に応じてアタッチメントを使い分けてケアします。機能とモードの詳細については「機能とモードについて」(18ページ)をご参照ください。

また、ご使用前に、注意事項やケアの周期(21ページ～)をよくお読みください。

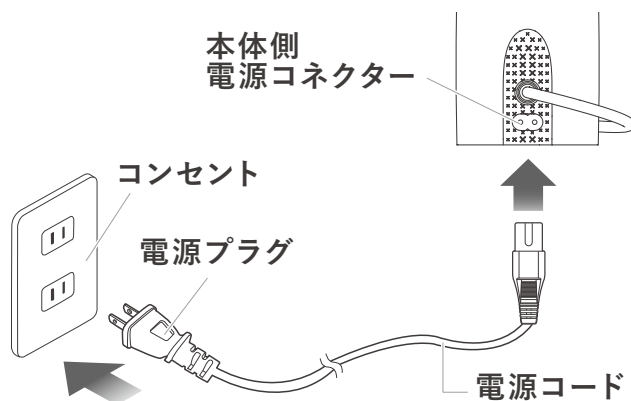
アタッチメントを使用する場合は、あらかじめ装着しておいてください。使用中にアタッチメントを装着・脱着すると、敏感肌モードにリセットされますのでご注意ください。

ムダ毛ケアをする場合(IPL)	アタッチメントなしの状態、またはフェイス・指用アタッチメント、VIOアタッチメントを使用してケアします。
美肌ケアをする場合(DPL)	必ずDPL美肌アタッチメントを使用してケアします。 ※DPL美肌アタッチメントでは、ムダ毛ケアはできません。

1

電源コードをスタンドと壁面コンセントに接続する。

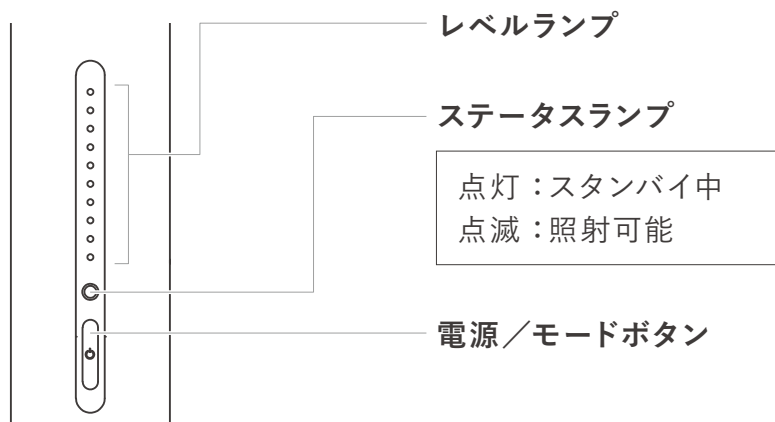
※ハンドピースを掛けた状態では、UVライトが約3分間作動しすべてのレベルランプがゆっくりと点滅します。UVライト作動中にハンドピースを取りはずすとUVライト機能は停止します。



2

ハンドピースを手に持ち、電源/モードボタン()を約3秒間長押しして電源をオンにする。

●ステータスランプが点灯、ファンが作動します(スタンバイ中)。



使用方法

3

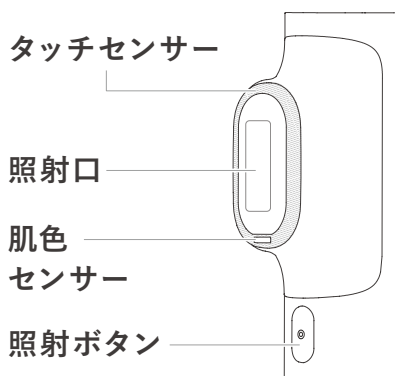
電源/モードボタン(⏻)を短く1度押して、モードを切り替える。

※モードはステータスランプの色で確認することができます。敏感肌モード→ノーマルモード→ハイパワーモードの順に照射レベルが高くなります。

※パッチテストで確認したモードをご使用ください。

※アタッチメントを取り付けると冷却面が直接肌に当たらずに熱く感じる場合があります。ムダ毛ケア(IPL)で熱さや痛みが気になる場合は、アタッチメントを取り外してからご使用ください。美肌ケア(DPL)はアタッチメントを必ず取り付けてください。

※アタッチメント装着時は、ほんのりと温かさを感じるモードでご使用ください。



モード	ランプ色	照射レベル
敏感肌	青	低
ノーマル	白	中
ハイパワー	橙	高

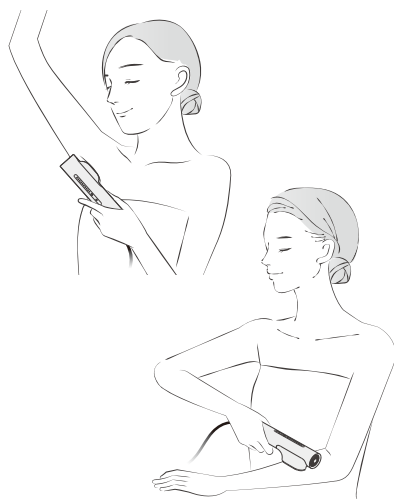
4

肌色センサー、タッチセンサー、照射口を肌にしっかりと当て、ステータスランプが点滅してから照射ボタン(●)を短く押す。

※アタッチメントなしで使用時は、肌色センサーが照射面の肌色を10段階で自動識別し、対応するレベルランプが点灯します。

※連続照射をする場合は、照射ボタン(●)を約3秒間以上長押ししてください。

※各部位のケアのポイントは「ケアできる部位とポイント」(23ページ)をご参照ください。



単発照射


照射ボタンを押して、位置を移動させながら1発ずつ照射します。

連続照射

腕や足など広い面をケアする際に照射位置をずらしながら使用します。

肌に接触しているかぎり、連続照射モードを続けます。照射ボタン(●)を再度短く押したり、肌から約3秒間以上離れると、連続照射は停止します。

5

電源／モードボタン()を約3秒間長押しして電源をオフにし、ハンドピースをスタンドに掛ける。

●ハンドピースを掛けるとスタンドはスタンバイモードになり自動でUVライト約3分間作動します。

※使用している場合も20分が経過すると、自動的に電源がオフになります。

6

ファンが止まったことを確認し、電源コードをスタンドと壁面コンセントから抜く。

ケアのあとは

※ケア後は十分に肌の保湿を行ってください。

※ケア後に肌がほてる場合は、保冷剤や冷やしたタオルなどで十分に冷やしてください。個人の体質や使い方により、肌が熱を持つことがあります。異常がおさまらない場合は医師にご相談ください。

※ケア後は直射日光に当てることを避け、ケアをしている期間は日焼けしないようご注意ください。

※使用後は毎回製品に付着した皮脂汚れや美容液などを取り除いてお手入れをしてください(29ページ)。

使い方を動画でご確認いただけます。

※右記QRコードを読み取ってください。

<https://mytrex.jp/miray/howto/>



！ 使い終わったら ！

■ お手入れのしかた

※必ず電源プラグをコンセントから抜いてからお手入れをしてください。水洗いはできません。

※照射口・肌色センサーは、必ず毎回使用後に乾いた布で拭き取ってください。

※アルコール・シンナー・ベンジン・除光液・灯油などの溶剤や薬品類、磨き粉や洗剤で拭かないでください。本体の割れ・変色・損傷などの原因になります。

ハンドピース

- 1.アタッチメントを取りはずし、ハンドピースの照射口・肌色センサーを乾いた布で優しくふき取る。
- 2.ハンドピースの吸排気口のほこりなどを乾いた布で拭き取る。

※故障の原因になるので水拭きはしないでください。

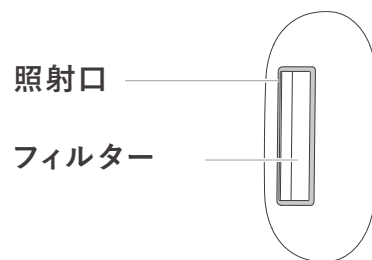
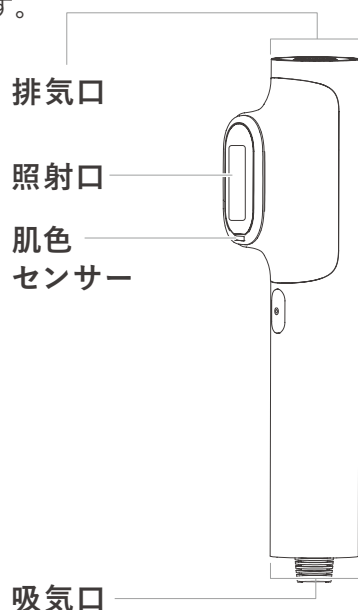
アタッチメント

- 1.アタッチメントの照射口やフィルターを乾いた布で優しくふき取る。

※汚れが気になる時は、表面(肌に触れる面)のみ水拭きできます。少量の水で湿らせた布を良くしぼり、拭いてください。水拭きしたあとは、必ず乾いた布で水分を完全に拭き取ってください。

※照射口のフィルター部分は強く押さえないでください。

※汚れが付着した状態で使用すると、アタッチメントが熱くなったり、出力が低下する原因になります。お手入れしてもアタッチメントの汚れが取れない場合は、アタッチメントの交換をおすすめします。お買い上げの販売店、または弊社カスタマーサポートにご相談ください。



■ 保管のしかた

※使用しないときは、本体の電源をオフにし、電源プラグをコンセントから抜いて保管してください。

※火のそばや炎天下、浴室や車内など高温多湿の場所に放置せず、風通しの良い清潔な日陰に保管してください。

※子供の手の届かない場所に保管してください。

※長期間使用しないときは、本体のお掃除をしてから保管してください。ほこりがたまらないように、袋などをかけて保管してください。

エラー表示について

エラーが発生すると、レベルランプが点滅をしてお知らせをします。

以下のエラー内容を確認し、エラー原因を解消してください。

レベルランプエラー表示	エラーの内容	処置方法
L.1(ランプ1つ)が点滅	高温異常	ランプが約10秒間点滅し、自動で電源がオフになります。 機器が自然に冷却するまでお待ちください。 5°C~35°Cの環境で使用してください。 使用環境温度で使用してもエラーが発生する場合は、カスタマーサポートにお問い合わせください。
L.1~2(ランプ2つ)が点滅	電気回路異常	ランプが約10秒間点滅し、自動で電源がオフになります。 使用を中止し、カスタマーサポートにお問い合わせください。
L.1~3(ランプ3つ)が点滅		
L.1~4(ランプ4つ)が点滅	ファンの故障	
L.1~6(ランプ6つ)が点滅	起動異常	正常に電源が入らない場合に、ランプが約10秒間点滅します。機器の破損や劣化が考えられますので、使用を中止しカスタマーサポートにお問い合わせください。
L.1~10 (すべてのランプ)が点滅	肌色エラー	肌や体毛が白すぎる場合にランプが点滅します。 使用可能な肌色および体毛色については、別紙のカラーチャートを参照してください。

よくあるご質問

ご質問	回答
毎日使えますか？	お使いの機能により、お手入れの頻度が異なります。「ケアの周期」(25ページ)に記載の頻度を守って使用してください。
メイクをした状態で使用できますか？ 化粧水や乳液を付けた状態で使用できますか？	使用できません。素肌に使用してください。
照射しないのですが？	照射口が肌に密着していない場合は照射できません。 <u>ステータスランプが点滅になると、照射ボタンを押して照射することができます。</u>
ステータスランプが点灯から点滅(照射準備完了)に変わりません	肌色センサーやタッチセンサーが正しく肌に当たっていますか？ 肌に当てる向きや角度を調整してください。
使用中に電源がオフになります	<ul style="list-style-type: none"> ・電源／モードボタン()に誤って触れている可能性があります。照射口側にある照射ボタン()を押して照射してください。 ・電源をオンにしてから操作しない状態が3分間続くと、自動的に電源がオフになります。また、使用している場合も20分が経過すると、自動的に電源がオフになります。(オートオフ機能)
フラッシュがまぶしいのですが？	照射口が肌から浮かないように、しっかり密着させてください。照射時は、目を閉じたり保護メガネを使用してください。
照射直後に焦げたにおいがします	<ul style="list-style-type: none"> ・照射によりムダ毛に熱が加わったため焦げたにおいがする場合があります。事前に黒い毛は除毛してください。 ・毛くずなどが照射口や肌に残っていませんか？汚れを丁寧に拭き取ってください。

ご質問	回答
<p>フラッシュが熱く感じたり、赤みや痛みがでるのですが？</p>	<ul style="list-style-type: none"> ・ <u>アタッチメントを取り付けると冷却面が直接肌に当たらずに熱く感じる場合があります。ムダ毛ケア(IPL)で熱さや痛みが気になる場合は、アタッチメントを取り外してからご使用ください。美肌ケア(DPL)はアタッチメントを必ず取り付け、ほんのりと温かさを感じるモードでご使用ください。</u> ・ フラッシュは多少の熱さを感じます。感じ方には個人差がありますが、下記のような場合は熱く感じやすくなる場合があります。ムダ毛を除毛し、日焼けしていない肌に、低めの照射レベルから使用してください。 <ul style="list-style-type: none"> ● 除毛が不十分 ● 出力レベルが高すぎる ● 何度も同じ箇所に照射している ● 日焼けした肌に照射している ・ 体質や体調によっては、肌が一時的に赤くなったり痛みが生じることがあります。直ちに使用を中止し、肌を冷却・保湿してください。2日たっても症状が続く場合は使用を中止し、医師にご相談ください。
<p>使用中に蒸気や熱が発生しています</p>	<p>ハンドピースの照射口付近の温度が低くなるため、曇ったり水滴がついたりする場合がありますが異常ではありません。また、フラッシュは熱を伴うため、異常ではありません。</p>
<p>連続で照射しないのですが？</p>	<p>肌に当て、照射ボタンを約3秒間以上長押ししてください。照射位置をずらしながら使用してください。照射ボタンを再度短く押ししたり、肌から約3秒間以上離れると、連続照射は停止します。</p>
<p>「ブーン」と音がしますが？</p>	<p>内蔵されているファンの動作音であり、異常・故障ではありません。電源がオフになったあとも、約30秒間ファンが動作しますが、異常ではありません。</p>

製品仕様

ブランド	MYTREX(マイトレックス)
品名	MiRAY(ミライ)
型番	MT-MR22B
定格電圧	AC100-240V
定格周波数	50/60Hz
定格消費電力	120W
サイズ	約325mm×82mm×101mm(ハンドピース格納時)
質量	約1240g(電源コード、アタッチメント含まず)
コードの長さ	電源コード:1.5m、ハンドピース接続コード:1.3m
素材	■本体:PC+ABS、シリコン、アルミニウム合金 ■各種アタッチメント:PC+ABS、アルミニウム、ガラス
タイマー	20分自動オフ
使用環境	温度 5°C~35°C、相対湿度≦75RH%
製造国	中国

発売元: 株式会社創通メディカル

〒812-0016 福岡県福岡市博多区博多駅南3-1-10-5F

<https://mytrex.jp>

Designed in Japan. Made in China.

©2023 SOTSU MEDICAL CO., LTD.

202404KB

MYTREX カスタマーサポート

営業時間9:00~17:30

(土・日・祝日・夏季休暇・年末年始を除く)

[電話での
お問い合わせ]

092-260-7366

[WEBでの
お問い合わせ]

<https://mytrex.jp/support/>

